

سیستم‌های مدیریت مستندات و قابلیت‌های آلفرسکو در این زمینه

صادق علی‌اکبری

۱۳۸۹ دی ماه

۱. فهرست

۳.....	مقدمه.....	۲.
۳.....	سیستم‌های مدیریت مستندات.....	۳.
۶.....	آفرسکو.....	۴.
۷.....	فرازداده.....	
۹.....	گردشکار.....	
۱۰.....	مدیریت دسترسی	
۱۱.....	سایر موارد	۵.
۱۱.....	نصب آفرسکو	
۱۲.....	فارسی‌سازی	
۱۲.....	مراجع	

۱. مقدمه

مدیریت مستندات دیجیتال یکی از نیازهای قدیمی در حوزه‌های کامپیوتری است. امروزه هر فرد، شرکت و سازمان دارای مستندات مختلف و متنوعی است که به صورت کامپیوتری (دیجیتال) ذخیره شده است و برای مدیریت آن‌ها نیاز به همیاری برنامه‌های کامپیوتری وجود دارد. به خصوص مدیریت مستندات در سطح سازمان نیازی مهم و در بسیاری از موارد حیاتی است. یک سازمان بزرگ را در نظر بگیرید که به مرور زمان مستندات فراوانی را تولید یا جمع‌آوری کرده است. نیاز به نگهداری، جستجو در مستندات، بروز کردن مستندات، بررسی تاریخچه مستندات، ذخیره‌سازی مؤثر و اعمال محدودیت‌های دسترسی و امنیتی در چنین سازمانی احساس می‌شود. سیستم‌های مدیریت مستندات^۱، نرم‌افزارهایی که فرایندهای فوق و بسیاری دیگر از نیازمندی‌های سازمان‌ها را پوشش می‌دهند.

یکی از راهکارهای فراهم نمودن سیستم‌های مدیریت دانش^۲، استفاده از سیستم‌های مدیریت مستندات است. در واقع تقریباً همه سیستم‌های مدیریت دانشدر دل خود شامل یک سیستم مدیریت محتوا یا مدیریت مستندات است. معمولاً دانش به صورت مستندات ذخیره می‌شوند و داشتن یک سیستم مدیریت مستندات کارا، قدم اول در راهاندازی سیستم‌های مدیریت دانش است.

این مستند مرور کوتاهی بر مفهوم مدیریت مستندات، نیازمندی‌های موجود در این حوزه و همچنین نرم‌افزار آلفرسکو^۳ در این زمینه است. این مستند یک مستند فنی است که بیشتر بر مبنای تجارب نگارنده نوشته شده است. به همین دلیل در بیشتر موارد از ارجاع به مقالات و منابع علمی پرهیز شده است.

۲. سیستم‌های مدیریت مستندات

یک سیستم مدیریت مستندات نرم‌افزاری است که به صورت یکپارچه برای نگهداری و بهره‌برداری از مستندات و فایلهای کامپیوتری استفاده می‌شود. معمولاً مدیریت نسخه‌های مختلف یک مستند و تاریخچه زندگی مستند در چنین سیستم‌هایی نگهداری

¹Document Management Systems (DMS)

²Knowledge Management Systems (KMS)

³Alfresco

می‌شود. به عبارت دیگر کاربر می‌تواند در صورت داشتن حق دسترسی^۴- به نسخه‌های مختلف هر مستند که در زمان‌های مختلف توسط افراد مختلف تولید/ویرایش شده‌اند، دستیابی داشته باشد.

برخی از مؤلفه‌ها و بخش‌های مهم سیستم‌های مدیریت مستندات عبارتند از [۲]:

- فراداده^۵: فراداده یا متاداده اطلاعاتی است که درباره مستندات ذخیره می‌شود. به عنوان مثال تاریخ تولید/بروز شدن مستند، کاربر تولید کننده مستند، حجم، نوع مستند، خلاصه، کلمات کلیدی و ... اطلاعاتی هستند که در باره هر مستند می‌توان ذخیره کرد. این اطلاعات به بازیابی ساده‌تر و مؤثرتر مستندات کمک می‌کند و کاربران می‌توانند با کمک این اطلاعات، مستندات موردنظر خود را بیابند. فراداده ممکن است به صورت خودکار یا دستی تولید شود. تولید فراداده به صورت هوشمند به روش‌های مختلف انجام می‌شود. تولید فراداده به صورت دستی هم توسط نویسنده مستند و یا کاربران دیگر متصور است.
- نمایه‌گذاری^۶ و جستجو: نمایه‌گذاری به منظور تسهیل و تقویت فرایند بازیابی انجام می‌شود. نمایه‌گذاری معمولاً بر روی فراداده انجام می‌شود و گاهی محتوای مستندات را نیز در بر می‌گیرد و کاربران می‌توانند در محتوای مستندات نیز جستجو کنند.
- امنیت: امنیت داده‌ها و امنیت دسترسی به مستندات در سازمان‌ها بسیار مهم است. به خصوص این موضوع که فقط کاربران مجاز به مستندات دسترسی داشته باشند و همچنین هر کاربر به محدوده مشخصی از مستندات دسترسی داشته باشد، بسیار مهم است.
- مدیریت نسخه‌ها^۷: وقتی استفاده از مستندات توسط یک گروه از کاربران انجام می‌شود و تولید کنندگان و ویرایش‌کنندگان مستندات افراد مختلف هستند، بحث مدیریت نسخه‌ها پیش می‌آید. در فرایند مدیریت نسخه‌ها، هر کاربر مجاز می‌تواند آخرین نسخه موجود از مستند را دریافت کند (اصطلاحاً **Checkout** کند) و پس از ویرایش، آن

⁴Metadata

⁵Indexing

⁶Versioning

را به عنوان یک نسخه جدید وارد سیستم کند (به فعالیت اصطلاحاً **Check in** می‌گویند). مدیریت نسخه‌های مختلف یک مستند، نحوه نگهداری و بازیابی آن‌ها و نگهداری تاریخچه تغییرات و کاربران تغییردهنده از جمله فعالیت‌های مهم در زمینه مدیریت نسخه‌ها هستند.

- مدیریت گردش کار^۷: مدیریت گردش کار مفهومی مفصل و مستقل است که در حوزه مدیریت مستندات نیز کاربرد دارد.

مدیریت گردش کار زمانی لازم است که یک فعالیت به همکاری و مشارکت بیش از یک نفر نیاز دارد و این فعالیت در قالب ساختار و گردش کار مشخصی باید انجام شود. به عنوان مثال فرض کنید برای افزودن یک مستند به سیستم،

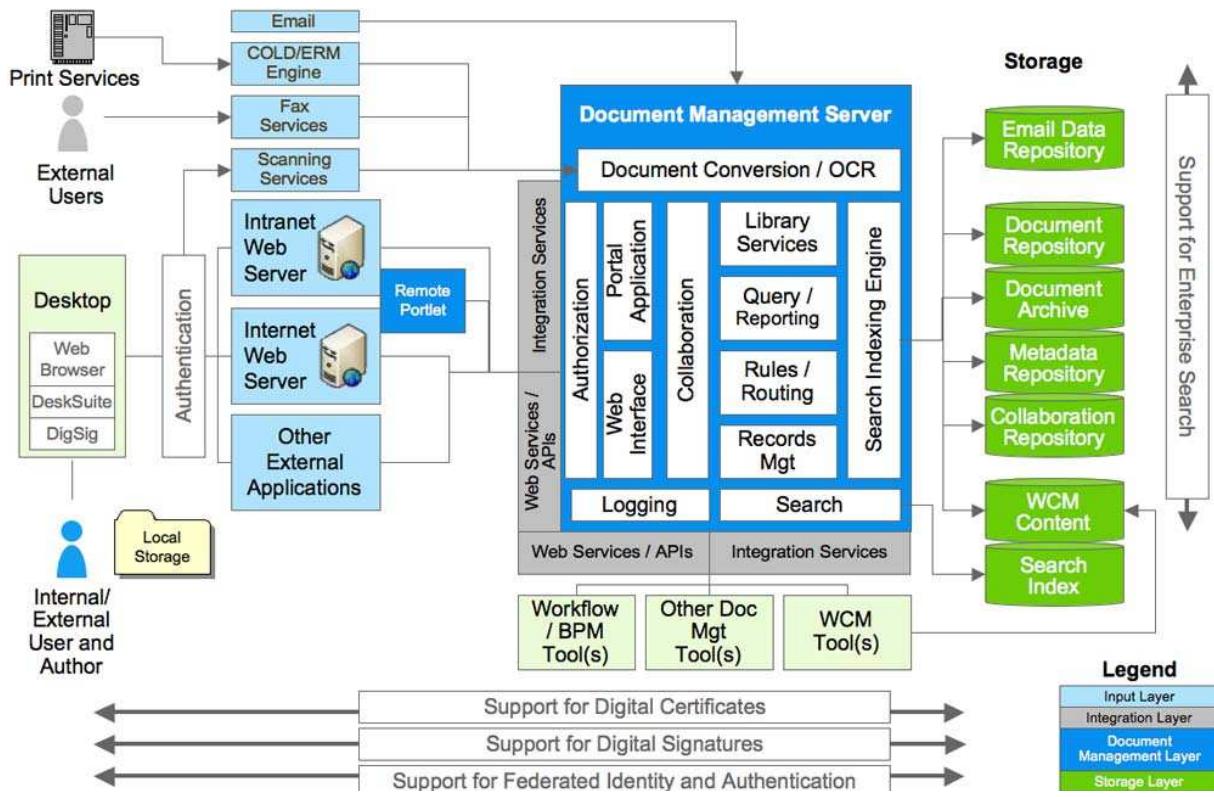
فرایند زیر در سازمان برقرار باشد:

- مستند جدید توسط نویسنده به سیستم معرفی می‌شود.
- یک کاربر خبره، ویراستار مناسب را برای ویرایش مستند تعیین می‌کند.
- ویراستار، مستند را بررسی، ویرایش و نهایی می‌کند.
- مدیر بخش افزودن مستند را تأیید می‌کند.

در چنین مثالی نیاز به یک سیستم مدیریت گردش کار برای کنترل فعالیت کاربران مختلف وجود دارد.

البته‌های مؤلفه‌های دیگری مانند مدیریت انتشار و مدیریت همکاری کاربران در سیستم‌های مدیریت مستندات مطرح می‌شوند که توضیح آن‌ها از اجمالی این مستند می‌کاهد. یک معماری نسبتاً کامل برای ارائه سرویس مدیریت مستندات در شکل ۱ آمده است.^[۳]

⁷Workflow Management



۳. آلفرسکو

آلفرسکو^[۱] نرم‌افزاری متن‌باز^۸ برای مدیریت مستندات است.^۹ البته آلفرسکو دارای بخشها و امکانات مختلفی است، اما شاید مهمترین و معروف‌ترین بخش آلفرسکو، بخش مدیریت مستندات آن است. آلفرسکو بر مبنای زبان برنامه‌سازی جاوا و تکنولوژی‌های متن‌باز ساخته شده است.

شکل زیر نمایی کلی از امکانات مدیریت مستندات در آلفرسکو است:

^۸Open Source

^۹البته آلفرسکو یک نسخه مجزا به صورت تجاری و غیررایگان نیز دارد.

The screenshot shows the Alfresco Share interface. At the top, there's a navigation bar with links for 'My Dashboard', 'My Profile', 'Sites', 'People', 'Help', 'Logout', and a search bar. Below the navigation is a blue header bar for 'PS Site' with links for 'Site Dashboard', 'Wiki', 'Blog', 'Document Library', 'Calendar', 'Links', 'Discussions', 'Data Lists', and 'Members'. On the right of the header are 'Invite' and 'More' buttons. The main content area has a left sidebar with 'Documents' and 'Library' sections. Under 'Documents', there are links for 'All Documents', 'I'm Editing', 'Others are Editing', 'Recently Modified', 'Recently Added', and 'My Favorites'. Under 'Library', there are links for 'Documents' and 'java'. The main workspace shows a list of items with icons, names, modification dates, and authors. There are also buttons for 'Create Content...', 'New Folder', 'Upload', and 'Selected Items...'. A breadcrumb trail and RSS feed links are at the bottom of the main workspace.

با کمک آلفرسکو کاربر می‌تواند فایل‌ها و مستندات خود را بر روی سرور اینترنتی آپلود کند و مانند فایل‌ها و پوشش‌ها در کامپیوتر شخصی، آن‌ها را با کمک پوشش‌های سلسله‌مراتبی دسته‌بندی کند. امکاناتی مانند انتقال فایل‌ها و پوشش‌ها، کپی فایل‌ها و پوشش‌ها و تغییر نام آن‌ها که در سیستم‌های فایلینگ وجود دارد، در آلفرسکو هم پشتیبانی می‌شود. ارائه امکانات فایلینگ به صورت برخط و مبتنی بر وب، یکی از کاربردهای سیستم‌های مدیریت مستندات است. همچنین با کمک ابزار "Create Content..." امکان تولید محتوا جدید به صورت برخط (بدون نیاز به آپلود فایل) وجود دارد.

فراداده

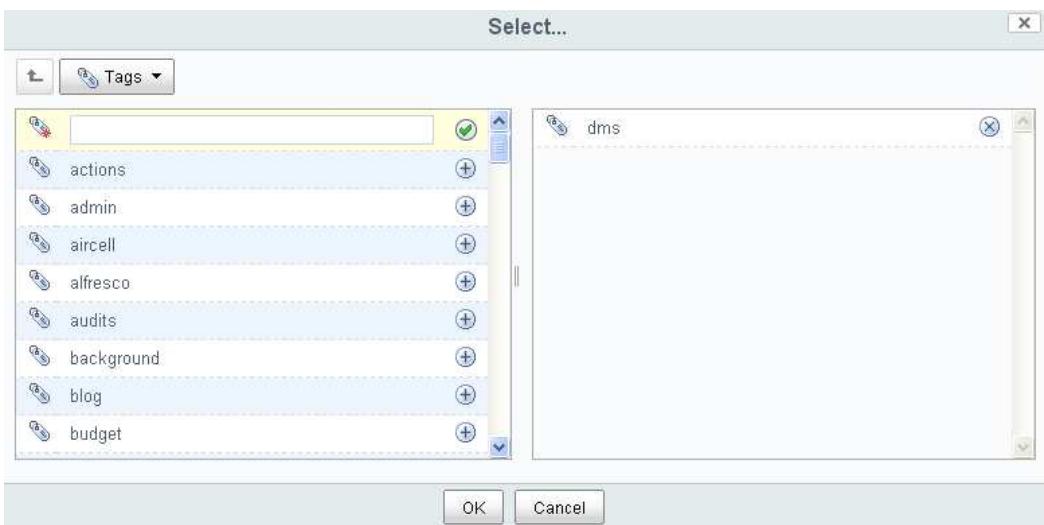
همان‌طور که قبلاً ذکر شد، در سیستم‌های مدیریت مستندات معمولاً برای فایل‌ها و پوشش‌ها، فراداده‌هایی ذخیره می‌شود. این فراداده‌ها علاوه بر توصیف و توضیح مستندات و پوشش‌ها، جستجو و بازیابی آن‌ها را نیز تسهیل می‌کنند و کاربر می‌تواند با کمک فراداده‌ها به دنبال مستندات جستجو کند. شکل زیر بخشی از فراداده مربوط به یک فایل در آلفرسکو را نشان می‌دهد.

Metadata	
Name:	Getting_Started_with_Alfresco_Share_Collaboration_for_Enterpris
Title:	
Description:	
Mimetype:	Adobe PDF Document
Author:	
Size:	589 KB
Creator:	clouduser
Created Date:	Tue 26 Apr 2011 03:40:18
Modifier:	clouduser
Modified Date:	Tue 26 Apr 2011 04:01:26

همان‌طور که جزئیات فراداده مشخص است، مشخصاتی مانند نام مستند، نویسنده، حجم مستند، نوع مستند و ... در فراداده‌ها وجود دارد.

نوع خاصی از فراداده که توسط آلفresco پشتیبانی می‌شود امکان تگ^{۱۰} است. این امکان با ظهور وب ۲ فرآگیرتر شده است و در عین سادگی، کارایی بسیار خوبی دارد. نمایی از این امکان در شکل زیر نمایش داده شده است. با کمک امکان تگ، کاربران برای توصیف محتوای مختلف (فایل‌ها، صفحات و پوشیده‌ها) از کلماتی ساده استفاده می‌کنند. مثلاً برای توصیف فایلی درباره آموزش زبان جawa، از کلماتی مانند **java, programming, tutorial** به عنوان تگ استفاده می‌شود. وجود تگ به خصوص برای بازیابی مستندات و جستجو بسیار مفید است.

¹⁰Tag



گردش کار

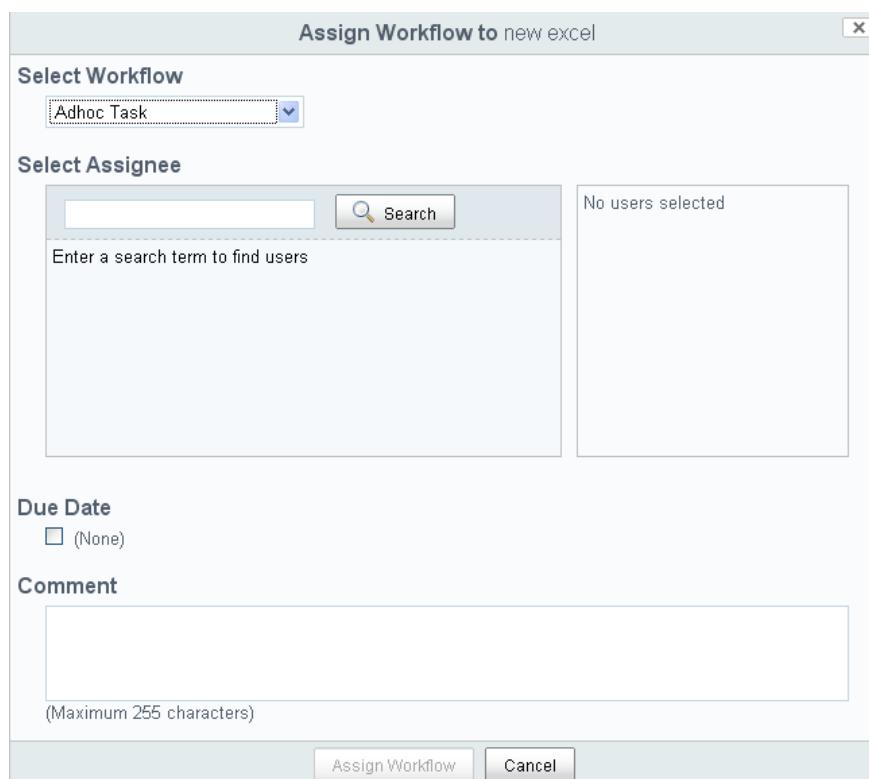
کاربران مجاز می‌توانند برای مستندات مختلف گردش کار تعریف کنند. دو نوع گردش کار اولیه که در آلفرسکو پشتیبانی می‌شود، «بازبینی و تأیید^{۱۱}» و «وظیفه ویژه^{۱۲}» است. گردش کار بازبینی و تأیید برای بررسی مستندات و تأیید آن توسط مسؤولین مرتبط طراحی می‌شوند. گردش کار ویژه، یک مستند را به یک فرد ارجاع می‌دهد و فرد موردنظر کار خاصی روی مستند انجام می‌دهد. وظیفه مورد نظر در قالب توضیح کار مشخص می‌شود. شکل زیر فرم ساخت گردش کار روی مستندات را در آلفرسکو نشان می‌دهد.

مدیریت گردش کار موضوعی است که مستقل از مبحث مدیریت مستندات مورد نیاز نرم‌افزارهای مختلف بوده است. به عنوان مثال همه نرم‌افزارهای اتوماسیون اداری از سیستم‌های مدیریت گردش کار استفاده می‌کنند. برای پیاده‌سازی نرم‌افزارهای مدیریت گردش کار استانداردهای مختلفی هم طراحی شده‌اند که از آن جمله می‌توان به [۵XPDL]^{۱۳}، [۶BPMN]^{۱۴} و [۷BPEL]^{۱۵} اشاره کرد. یکی از معروف‌ترین محصولات متن‌باز که در زمینه مدیریت گردش کار تولید شده است، jBPM محصول شرکت Boss لاست.

¹¹Review & Approve

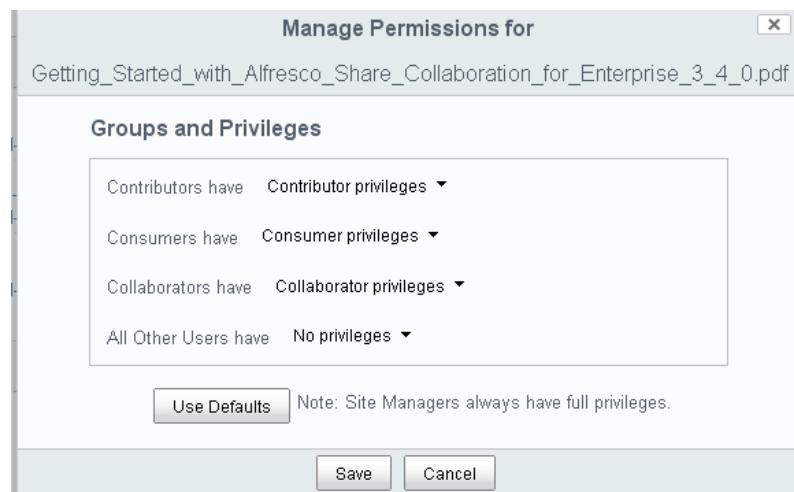
¹²Adhoc Task

آفرسکو در گذشته از موتور گردش کار BPMj استفاده می‌کرد. اما به تازگی یک موتور گردش کار جدید با نام [Activiti] در درون تیم آفرسکو تولید شده است و نرم‌افزار آفرسکو هم از همین موتور گردش کار استفاده می‌کند.



مدیریت دسترسی

امکان تعیین میزان دسترسی کاربران مختلف به مستندات در آفرسکو وجود دارد. حق دسترسی در چند سطح تعیین می‌شود: تولید کننده مستند، مصرف کننده مستند، همکاران و ویرایشگران مستند و سایر همچنین کاربران. نمایی از نحوه تعیین حقوق دسترسی به یک فایل در شکل زیر نشان داده شده است:



۴. سایر موارد

نصب آلفرسکو

آلفرسکو یک نرم‌افزار متن‌باز و مبتنی بر جاوا است که در هر سیستم‌عاملی قابل نصب است. به عبارت دیگر آلفرسکو، به خاطر تولید شدن به وسیله زبان مستقل از پلتفرم^{۱۳} جاوا، به سخت‌افزار یا سیستم‌عامل خاصی وابسته نیست. نسخه قابل نصب آلفرسکو به صورت بسته‌های اجرایی بر روی سایت آلفرسکو [۱] قرار گرفته است. اما کاربران حرفه‌ای‌تر می‌توانند نسخه آرشیو برنامه وب^{۱۴} (WAR) را دانلود کنند و تنظیمات آن، به خصوص تنظیمات پایگاه داده را شخصاً انجام دهند. با توجه به متن‌باز بودن آلفرسکو، این امکان نیز وجود دارد که برنامه‌نویسان، بخش‌هایی از برنامه آلفرسکو را تغییر دهند و با کامپایل کردن برنامه‌های نوشته شده، نسخه جدید و دلخواهی از آلفرسکو تولید کنند.

¹³Platform Independent

¹⁴Web Application Archive

فارسی‌سازی

ترجمه و بومی‌سازی آلفرسکو، به دلیل معماری پیشرفته آن، کار پیچیده‌ای نیست. آلفرسکو مانند اکثر برنامه‌های مبتنی بر Java^{۱۵} از فایلهای Resource Bundle برای نگهداری ترجمه‌های مختلف کلمات و عبارات واسط کاربری به زبان‌های مختلف استفاده می‌کنند. برای فارسی‌سازی آلفرسکو، کافیست فایلهای جدید Resource Bundle تولید و ترجمه کلمات و عبارات مشخص شده در این فایلها را وارد کرد. استفاده از این فایل‌ها به صورت خودکار در آلفرسکو ممکن است.

مراجع

1. Alfresco official site: <http://www.alfresco.com/>
2. http://www.teamsolutions.be/index.php?option=com_content&view=article&id=62%3Adms&catid=35%3Aterminology&Itemid=70&lang=nl
3. Document Management Service Pattern:
<http://enterprisearchitecture.nih.gov/ArchLib/AT/TA/DocumentManagementServicePattern.htm>
4. JBossjBPM workflow engine: <http://www.jboss.org/jbpm/>
5. XPDL workflow standard: <http://www.wfmc.org/xpdl.html>
6. Business Process Modeling Notation (BPMN): <http://www.bpmn.org/>
7. Business Process Execution Language (BPEL):
http://en.wikipedia.org/wiki/Business_Process_Execution_Language
8. Activiti workflow engine: <http://www.activiti.org/>
- 9.

^{۱۵}Java Enterprise Edition